



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Cheyres Okee I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	ZIMMERMANN Philippe	1864	03:43	55	23	1					22:48	55	2	24:48	S1
kp	A	ZIMMERMANN Reto	1692	08:39	89	98	2					29:19	29	2	31:19	E
33	G	BERCHIER Romain	1103	13:55	55	kp	3									
	G			15:22	55	kp	4									
29		HAENGGELI David	2820	27:34	23	kp	5									
66		BRASEY Julien	1453	29:50	55	98	6									
89		MINACCI Didier	1681	35:33	55	kp	7									
23		EGGER Sullivan	1620	36:13	89	29	8									
98		DESPONT Pascal	1335	38:04	89	kp	9									
55		DUPRAZ Thomas	16799	41:36	29	23	10									
82		PILLONEL Olivier	1304	45:41	87		11									
				51:30	55	HC	12									
				54:09	kp	23	13									

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1304
	PILLONEL Olivier			

<b>TOTAL</b>	<b>13</b>
<b>TIME OUT</b>	X

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>
--------------	--------------

**2 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUISOLAN Quentin	2961	19:51	99	40	1					23:33	96	2	25:33	C1
50	A	MAEDER David	2901	36:54	Kp	27	2					29:19	88	2	31:19	E
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	43:23	Kp	28	3									
33	G	AEBISCHER Samuel	2940													
96		AEBISCHER Yannick	2638													
40		FISCHER Marc	2639													
Kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634													
28		MARMY Sylvain	2621													
27		MARMY Denilson	2939													
88		REGUEIRO Esteban	2943													

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708
	EMERY Olivier			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
<b>TIME OUT</b>	X

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>
--------------	--------------

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Cheyres Okee I **D1**

**CLUB 2** Dzos Volants I **D1**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Cheyres**

Date / Datum  
Date / Data

**04.01.2017**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:06**

End / Ende  
Fin / Fine

**21:47**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**A170**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

12

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

**2349** GAILLARD Rémy

**2895** PILLONEL Guillaume

Referee 1  
Arbitre 1

**9029** HOULMANN Pascal

Referee 2  
Arbitre 2

**2391** OBERSON Yvan

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**4**

**1**

**13**

**3**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**5**

**1**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Cheyres Okee I**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**4**

**1**

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.